

Ottendorfer Zeitung.

Lokalzeitung

für die Ortschaften Ottendorf-Okrilla mit Moritzdorf und Umgegend.

Die "Ottendorfer Zeitung" erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend abends. Bezugspunkt vierzehntäglich 1 Mark. Durch die Post bezogen 1,20 Mark.

Annahme von Inseraten bis vormittags 1 Uhr. Inserate werden mit 10 Pf. für die Spaltseite berechnet. Tabellarischer Satz nach besonderem Tarif.

Druck und Verlag von Hermann Rühle in Groß-Okrilla.

für die Redaktion verantwortlich Hermann Rühle in Groß-Okrilla.

Fr. 17.

Sonntag, den 8. Februar 1903.

2. Jahrgang.

Bekanntmachung.

Die biesige Einwohnerchaft wird hiermit gewarnt mit dem wegen Geisteskrankheit entmündigten, in Cunnersdorf wohnhaften

Handelskonsulent Emil Friedolin Arends

Rechtsgeschäfte ohne Zustimmung seines Vormundes abzuschließen, da solche vor Gericht Gültigkeit nicht haben.

Ottendorf-Moritzdorf, am 6. Februar 1903.

Der Gemeindevorstand.

Linde.

Öffentliches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, 7. Februar 1903.

Ottendorf-Okrilla. Da das Verlangen nach den kirchlichen Nachrichten vom Jahre 1902 ausgesprochen worden ist, folgt im Nachstehenden noch eine kurze Zusammenstellung: Im Jahre 1902 wurden 133 Kinder aus evangelischen Eltern und evangelischen Müttern, oder solchen mit gemischten Konfessionen geboren; nämlich 70 Knaben und 63 Mädchen. Darunter befanden sich 2 Zwillinge, 5 togeborene und 9 uneheliche Kinder. Im Vorjahr waren 123 Geburten; also 1902 waren 10 Geburten mehr. Gestorben sind 1902 insgesamt: 49 Personen, 9 männliche, 18 weibliche und 27 Kinder. Es fanden 5 Beerdigungen nach katholischem Brauch auf bestem Gottesacker statt. Im Jahre 1901 starben 60 Personen, so daß eine Abnahme von 11 Sterbefällen zu verzeichnen ist. Ein gewiß günstiges Zeichen für die gesundheitlichen Verhältnisse unseres Ortes. Getraut wurden 1902 überhaupt 19 Paare, aufgeboten dagegen 27 Paare. Im Jahre vorher wurden 18 Paar getraut und 22 Paar aufgeboten. Kommunanten waren im Jahre 1902 bei öffentlichen Kommunionen: 1182 Personen; nämlich 612 männliche und 570 weibliche. Darunter waren 70 Neukonfirmierte, 30 Knaben und 40 Mädchen. Hauskommunionen fanden 13 statt (3 Männer und 10 Frauen). Mithin beträgt die Gesamtzahl der Kommunanten: 1195. Gestagt worden ist, daß die Zahlung außerordentlich erschwert wird, indem verschiedene Teilnehmer an der Kommunion die Anmeldung unterlassen. Im Jahre 1901 waren 1227 Kommunanten, so daß 1902 ein Rückgang, trotz des Wachstums des Ortes, von 82 Personen zu verzeichnen war. Bei öffentlichen Rosetten in die Kirche gingen 1902 ein: 103 Mark 25 Pfennige. Zur Errichtung einer Gemeinde-Aushängelasten durch Bubenhände erbrochen und eine darin befindliche Aufgabekarte gestohlen worden. Falls der Täter beobachtigt hat, das Zusandkommen einer Heirat dadurch zu verhindern, so hat er sich getäuscht, da diese Heirat schon am vergangenen Sonntag regelrecht stattgefunden hat.

Dressen. Ein eigenartiger Zufall hat es gewollt, daß sich am 3. dieses Monats im biesigen Zentraltheater schon wieder ein Unfall ereignete, indem vormittags bei der Probe einer der Drahtseilkünstlerinnen Lucia und Blata vom Seile abstürzte und sich am Gesicht verschieden sehr schmerzhafte Verletzungen zuzog, sodaß sie sich sofort in ärztliche Behandlung gaben und das Aufstreben einstellen mußte. Die verunglückte Künstlerin, eine bildschöne Dame von großer Eleganz und Grazie, ist die Tochter der ebenfalls hier aufstrebenden Vogelkreislerin Albertine Welch. Eine Schuld trifft an dem Unfall niemanden. Das einzige da stehende Varietéprogramm des Zentraltheaters, in dem Namen wie Salter, Tertajada, Milos, Jakob glänzen, leidet keine Einschränkung, denn die Schwester der Verunglückten tritt allein auf.

Aus dem Nachlaß des vor kurzem in Loschwitz verstorbenen Malers Thörmer sind eine Anzahl Kostüme aus der Dresdner Gegend und sonstige volkstümlich interessante Gegenstände auf Wunsch des Sohnes in den Besitz des Museums des Vereins für sächsische Volkskunde übergegangen. — Am kommenden Sonnabend wird der Verein sächsischer Zahnlänsler

finden heuer statt in Freiberg am 5. Juni vormittags 1/11 Uhr, in Gaimchen am 6. Juni vormittags 10 Uhr, in Hartmannsdorf am 8. Juni vormittags 9 Uhr, in Chemnitz am 8. Juni mittags 12 Uhr, in Zwickau am 9. Juni vormittags 1/9 Uhr, in Roßlau am 10. Juni vormittags 1/10 Uhr, in Löbau am 11. Juni mittags 12 Uhr, in Liebertwolkwitz am 12. Juni vormittags 9 Uhr, in

hier seine 23. Jahres-Hauptversammlung abhalten.

Dresden. Die Schuhsicherung für Straßenbahnmägen, „System Helwig“, mit welcher auf Anordnung der Behörde ein Wagen der Deutschen Straßenbahngesellschaft seit etwa einem halben Jahr ausgerüstet worden ist, hat sich kürzlich bei folgendem Unfall im öffentlichen Betrieb recht gut bewährt. Dem betreffenden Wagen Nummer 199 kamen am Mittwoch Mittag 11¹/₂ Uhr in der Wiener Straße zwei

Hunde, welche sich auf dem Trottoir mit einander herumzuballten, plötzlich bei voller Fahrt in den Weg gesprungen, prallten gegen die Schuhsicherung und verschwanden unter dem Wagen, bevor sie der Führer bemerkten und bremsen konnte. Die durch den Anstoß sofort automatisch ausgelöste Fangvorrichtung funktionierte vorzüglich, so daß beide Hunde in dem herabfallenden Fangkorb aufgenommen und weitergetragen wurden, bis der Führer den Wagen zum Halt brachte, worauf sie zur Freude ihres Herrn unverletzt davon liefen. Waren es hier auch nur zwei Tiere, welche vor dem ziemlich sicherem Tode bewahrt wurden, so hat der vorliegende Fall doch den Beweis von der Leistungsfähigkeit der „Helwigischen Schuhsicherung“ auch bei voller Fahrgeschwindigkeit erbracht und es ist beachtenswert, daß sich der Vorgang nicht auf glatt asphaltierter Fahrbahn, sondern auf der Strecke der Wiener Straße (zwischen Sellert und Lessing-Straße) ereignete, welche mit großen Steinen gepflastert ist und daher eine sehr holprige Straßenoberfläche bildet, deren dichter Abhügelung für alle Schuhsicherungen bisher die größten Schwierigkeiten bot.

Dresden. Am Donnerstag Vormittag hatte das Bedürfnis nach Sensationen, das einen großen Teil des Publikums befreit, ein Gerücht rasch verbreiten helfen, wonach die frühere Kronprinzessin Luise in der Nacht zum Donnerstag in Dresden eingetroffen und im Europäischen Hofe abgestiegen sei, angeblich, um den französischen Prinzen zu besuchen. Die Urheber und die gläubigen Verbreiter dieses Gerüchts erwiesen sich jedoch auch dieses Mal wieder als herziglich schlecht unterrichtet. Wie der „Dresdener Anzeiger“ aus sicherer biesiger Quelle erfahren und durch ein am Donnerstag Nachmittag aus Genf zugeschicktes Telegramm bestätigt erhalten, weilt die frühere Prinzessin am Mittwoch sowohl, wie am Donnerstag noch in Genf in Begleitung Girons. Wie weiter aus Genf mitgeteilt wird, beabsichtigt die Prinzessin, falls sie diesen Zuschluss verlässt, nach Salzburg zu reisen. Es ist aber anzunehmen, daß ihr schweizerischer Rechtsbeistand Lachenal sie sowohl von dieser Reise wie von dem Plane, etwa nach Dresden zu gehen, abhalten wird, da er ihr nicht verhehlen kann, daß sie sowohl die österreichische wie die sächsische Grenze gesperrt finden würde. Daß die frühere Kronprinzessin mit schwerwiegenden Entschlüsse sich trage, sei es nun in Bezug auf den eigentlichen Scheidungsprozeß oder in bezug auf ihre Wünsche, ihre Kinder sehen zu dürfen, geht aus der aus Leipzig zu gehenden telegraphischen Privatmeldung hervor, daß der Rechtsanwalt Dr. Behme sich am Donnerstag nach Genf begeben hat. Auswärtige Blätter wollen wissen, daß die frühere Kronprinzessin in einer Depesche an S. Königliche Hoheit der Kronprinzen dagegen Beschwerde erhoben habe, daß sie über das Verfahren des erkrankten Prinzen ohne amtliche Information geblieben sei. Es ist jedoch im Moment nicht festzustellen, ob diese Meldung mehr als eine allerdings naheliegende Vermutung ist.

Rittergrün. Auf dem Wege von Rittergrün nach Böhla, dem sogenannten Hammerbergweg, ist die Handarbeiterin Emilie Lang aus Rittergrün von zwei Wege-lägerern angefallen und beraubt worden. Nach ihrer Aussage haben die Räuber erst dann von ihr gelassen, als auf das Hilfegeschrei der Frau ein Mann herbeilam.

Langenfeld, 5. Februar. Die behördliche Sektion der am 1. d. R. auf biesiger Flur aufgefundenen Kindesleiche, welcher Herr Oberstaatsanwalt Bentler-Blauen bewohnte, ergab, daß der Tod des Kindes schon vor der versuchten Verbrennung eingetreten war. Die herzlose Mutter konnte trotz eifriger Nachforschungen noch nicht ermittelt werden.

Gasthof zum „schwarzen Ross“

Ottendorf.

Mittwoch, den 11. Februar:

Konzert u. Theateraufführung des gemischten Chores

zum Besten armer Konfirmanden in Ottendorf.

Anfang 8 Uhr.

Eintritt 50 Pf.

Nach dem Konzert: BALL.

Eintrittskarten im Vorverkauf 40 Pf. sind zu haben bei Herrn Hanta, in der Buchhandlung, sowie in den Geschäften von Herrn Kaufmann Georgi, Böhm und Rosa Lindner.

Geschäfts-Eröffnung.

Dem geehrten Publikum von Ottendorf-Okrilla und Umgegend die ergebene Mitteilung, daß ich im Hause des Herrn Kaufmann Grossmann, an der neuen Schule, eine

Kleider-Reparatur

verbunden mit chemischer Färberei und Wäscherei

eröffnet habe.
Indem ich verspreche, meine Rundschau gut und reell zu bedienen, sehe ich geneigtem Zuspruch entgegen.

Hochachtungsvoll

Josef Linhardt.

Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.

(alte Leipziger) auf Gegenseitigkeit errichtet 1830.

Versicherungsbestand:

51400 Personen und 649 Millionen Mark Versicherungssumme.

Vermögen: 225 Millionen Mark.

Gezahlte Versicherungssummen: 161 Millionen Mark.

Die Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig ist bei günstigen Ver-
sicherungsbedingungen (Unanfechtbarkeit zweierlei Policien) eine der größten
und billigsten Lebensversicherungs-Gesellschaften. Alle Übertritte fallen bei
ihr den Versicherten zu; diese erhalten seit mehr als einem Jahrzehnt
auf die ordentlichen Jahresbeiträge alljährlich

42 % Dividende.

Nähere Auskunft erteilen gern die Gesellschaft, sowie deren Ver-
treter Fr. Böhme, Obersteiger a. D., Ottendorf 3/0.

Buchhandlung Okrilla

empfiehlt

Gratulations-Karten

für Geburtstag, Verlobung, Hochzeit, Einzug, silberne
und goldene Hochzeit und anderen Gelegenheiten.

Grosse Auswahl in Postkarten.

Vorjährige Muster in Ansichtskarten zu
bedeutend billigeren Preisen!

Trauerkarten

in allen Preislagen.

Die Sparkasse

Ottendorf-Moritzdorf

verzinst Einlagen mit $3\frac{1}{4}$ % und werden dieselben streng geheim gehalten auch
die Steuereinhaltungskommission gegenüber.

Die Übertragung bei auswärtigen Sparkassen angelegter Gelder wird kostenfrei
vermittelt.

Geschäftsstätte der Sparkasse Werktags von 8-1 und 3-5, Sonnabends und an
Vorabenden von Festtagen von 8-2 Uhr.

Die Sparkassenverwaltung.

Raffees! roh, per Pfund von 65 Pf. an,
geröstet, per Pfund von 80 Pf. an,
in großer Auswahl empfiehlt billigst

H. Schlotter, Tönnik.

Friedrich-Wilhelms-Bad.

in meinem

Heute Sonntag, den 8. Februar

stattfindenden

Abend-Essen

lade hiermit höflich ein.

Hochachtungsvoll

A. Krause.



Tonger's Taschen-Musik-Album Band XXIII.

Volldampf voraus!

enthaltend

100 Deutsche Flotten- und Seemannslieder.

Nach bekannten und neuen Weisen für eine Singstimme mit leichter
Klavierbegleitung für deutsche Flottenfreunde und Seeleute bearbeitet und
herausgegeben

von Bernhard Pompecki.

No. 1-100 in einem Bande, schön und stark kartoniert Mk. 1.—.
Vorrätig in allen Musikalienhandlungen, sonst direct vom Verleger; gegen
vorherige Einsendung des Betrages freie Zusendung.

P. J. Tonger, Köln a. Rh.

Leonhardi's Tinten.

die Buchhandlung Gross-Okrilla.

Eine pt. Wohnung,

die schönste Lage von Ottendorf, passend für ein
Grußwaren-, Milch-, Butter- oder Eiergeschäft.
ist per 1. April zu vermieten. Näheres bei

W. Conrad, Klempnerstr.



Kgl. S. Militärverein
Ottendorf-Okrilla.

Sonntag, den 8. Februar, abends
7 Uhr:

ausserordentl. Versammlung

im goldenen Ring, Moritzdorf.

Das Erscheinen aller Mitglieder ist erwünscht.

Der Vorstand.

Ulin

ist das Beste für Bart- und Haarwuchs
und gegen Haarausfall à Doje 1 Mark.

Die Wirkung ist staunenerregend!

Verwandt durch die dänische Fabrik Ernst
Uhlemann, Dresden, Bettinerstraße 35.
Die „Prima Danske“ gratis und franco.

Alten u. jungen Männern

wird die in einer verdeckten Anlage eingeschlossene
Schrift des Med.-Rat Dr. Müller über das

gestörte Nerven- u. Sexual-System

sowie davon radikale Heilung zur Belehrung empfohlen.

Freie Zusammenstellung unter Cover für eine Mark in
Briefmarken.

Curt Röber, Braunschweig.

selbstg. Eiernudeln

à Pfund 40 Pf.

Zitronenpälzer.

Otto Kühne,

Bismarckstraße.

Wäsche

wird zum Waschen und Plätteln angenommen.

Auf Wunsch auch abgeholt und ins Haus ge-
bracht.

E. Kluge, Cunnersdorf.

Kirchennachrichten für Ottendorf-Okrilla.

Sonntag, den 8. Februar 1903, Septuagintae:

Born. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Nachm. 5 Uhr Missionstunde im alten

Schulhaus.

Kirchennachrichten für Lomitz.

Sonntag, den 8. Februar, Septuagintae:

Born. 9 Uhr Predigt über Matth. 5. 1-12.

Groß-Dittmannsdorf: 1/9 Uhr Predigt.

Medingen: 11 Uhr Predigt. Katechismus-

unterredung fällt aus.

Wittenberg: pro 1000 kg netto: inländischer

und fremder 148-155. Döbeln: pro 1000 kg netto:

Winteraps. jüdischer, trocken, 175 bis

200. do. feucht — — — Leinsaat, pro

1000 kg netto: feinste, besafreie 255-265,

feine 240-255, mittlere 230-240, Raplatz

230-235. Baumwolle 265-270. Rübsöl, pro

100 kg netto mit Haß, raffiniert 54. Raps-

flocken, pro 100 kg, lange 11,00, runde

11,50. Leinpfunde, pro 100 kg, 1. 17.—

2. 16.—. Mais, pro 100 kg netto ohne

Sad 142-148. Mais, pro 1000 kg netto,

Cinquante 145-150, rumänischer großblättrig,

127-132 ungarischer Gelbmais 149-151;

Wiesen, pro 1000 kg netto, 150-160. Buch-

weizen, pro 1000 kg netto: inländischer

und fremder 148-155. Döbeln: pro 1000 kg netto:

Winteraps. jüdischer, trocken, 175 bis

200. do. feucht — — — Leinsaat, pro

1000 kg netto: feinste, besafreie 255-265,

feine 240-255, mittlere 230-240, Raplatz

230-235. Baumwolle 265-270. Rübsöl, pro

100 kg netto mit Haß, raffiniert 54. Raps-

flocken, pro 100 kg, lange 11,00, runde

11,50. Leinpfunde, pro 100 kg, 1. 17.—

2. 16.—. Mais, pro 100 kg netto ohne

Sad 142-148. Mais, pro 1000 kg netto,

Cinquante 145-150, rumänischer großblättrig,

127-132 ungarischer Gelbmais 149-151;

Wiesen, pro 1000 kg netto, 150-160. Buch-

weizen, pro 1000 kg netto: inländischer

und fremder 148-155. Döbeln: pro 1000 kg netto:

Winteraps. jüdischer, trocken, 175 bis

200. do. feucht — — — Leinsaat, pro

1000 kg netto: feinste, besafreie 255-265,

feine 240-255, mittlere 230-240, Raplatz

230-235. Baumwolle 265-270. Rübsöl, pro

100 kg netto mit Haß, raffiniert 54. Raps-

flocken, pro 100 kg, lange 11,00, runde

11,50. Leinpfunde, pro 100 kg, 1. 17.—

2. 16.—. Mais, pro 100 kg netto ohne

Sad 142-148. Mais, pro 1000 kg netto,

Cinquante 145-150, rumänischer großblättrig,

127-132 ungarischer Gelbmais 149-151;

Wiesen, pro 1000 kg netto, 150-160. Buch-

weizen, pro 1000 kg netto: inländischer

und fremder 148-155. Döbeln: pro 1000 kg netto:

Winteraps. jüdischer, trocken, 175 bis

200. do. feucht — — — Leinsaat, pro

1000 kg netto: feinste, besafreie 255-265,

feine 240-255, mittlere 230-240, Raplatz

230-235. Baumwolle 265-270. Rübsöl, pro